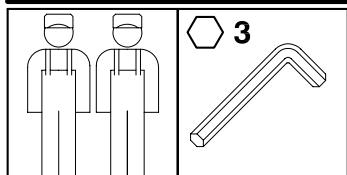
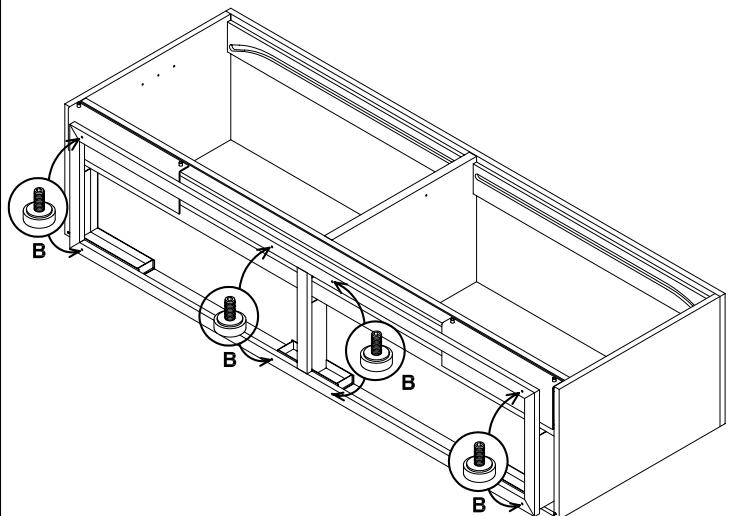
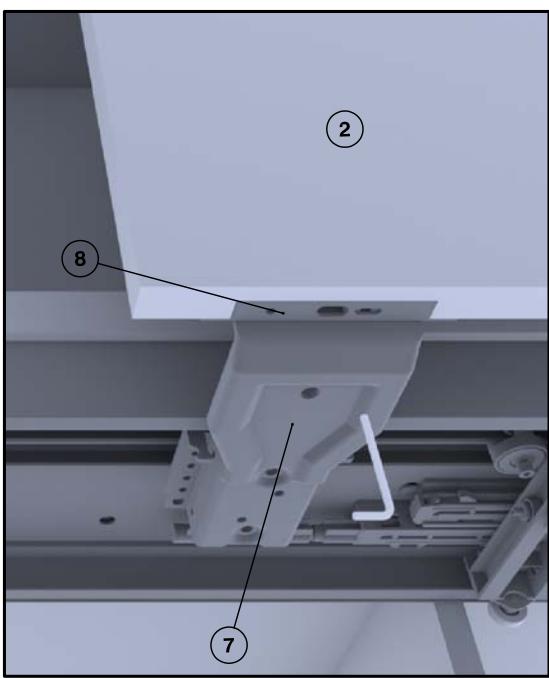


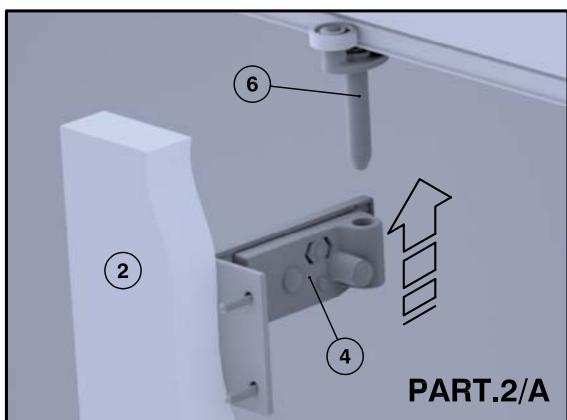
**1**



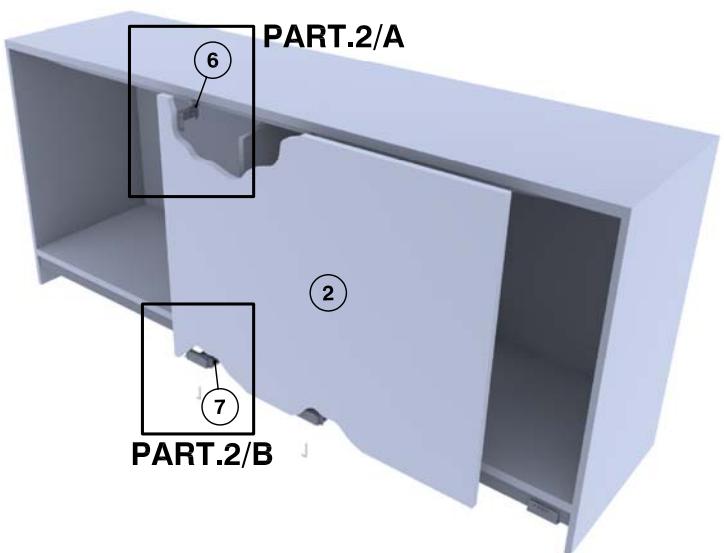
## PART.2/B



**2**



**PART.2/A**



**PART.2/A**

**PART.2/B**

# SIDEBOARD REWIND MIT TÜREN AUF EINER EBENE REWIND SIDEBOARD WITH COPLANAR SLIDING DOORS BUFFET REWIND A/PORTE COUSSIERS COPLANAIRES

---

L19I2TJB3R

## 1 MONTAGE DER OBEREN HALTERUNGEN FÜR TÜREN – FÜSSE FÜR SOCKEL

An den Türen "1-2" (RE-LI) die oberen Halterungen "3-4" (RE-LI) mit den Schrauben "A" montieren.  
Das Sideboard mit der Rückseite nach unten auf den Boden legen und die Füße "B" ganz einschrauben.

### MOUNTING THE UPPER BRACKETS FOR DOORS – FEET FOR PLINTH

Mount the upper brackets "3-4" (RH-LH) onto the doors "1-2" (RH-LH) by means of the screws "A".  
Position the sideboard with its back against the floor and screw the feet "B" down tightly.

### MONTAGE DES ÉQUERRES HAUTES POUR PORTES – PIEDS POUR SOCLE

Monter sur les portes "1-2" (D.-G.) les équerres hautes "3-4" (D.-G.) avec les vis "A".  
Installer le buffet en mettant le dos au sol, visser les pieds "B" jusqu'à ce qu'ils se bloquent.

## 2 MONTAGE DER TÜREN.

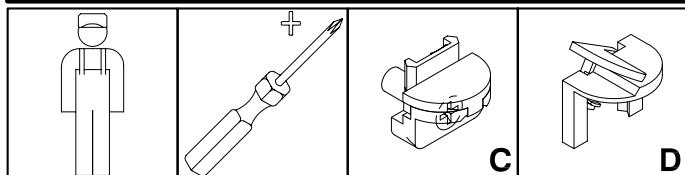
Die Laufwerke "6" in den oberen Türhalterungen einsetzen und die Tür in der oberen Laufschiene "5" positionieren (Detail 2/A). Die Tür mit dem Sechskantschlüssel an der unteren Laufschienehalterung "7" montieren, dazu die mittlere Schraube der Halterungen "8" festziehen (Detail 2/B).

### MOUNTING THE DOORS

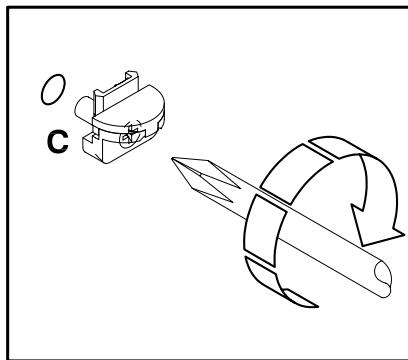
Fit the sliding gear "6" into the brackets at the top of the door and fit the door into the upper runner "5" (Detail 2/A). Secure the door to the lower sliding bracket "7" using the setscrew wrench on the central screw of the supports "8" (Detail 2/B).

### MONTAGE DES PORTES

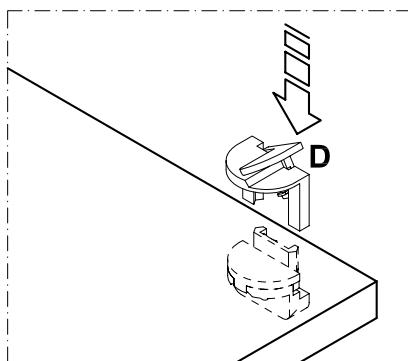
Introduire dans les équerres hautes de la porte les chariots de coulissemement "6" et installer la porte dans le rail haut "5" (Dét.2/A). À l'aide de la clé hexagonale, bloquer la porte à la platine de coulissemement basse "7" en agissant sur la vis centrale des supports "8" (Dét.2/B).



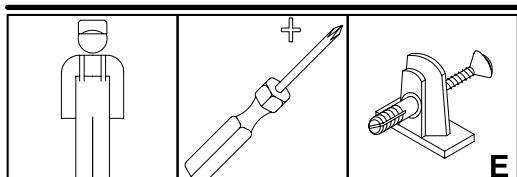
3



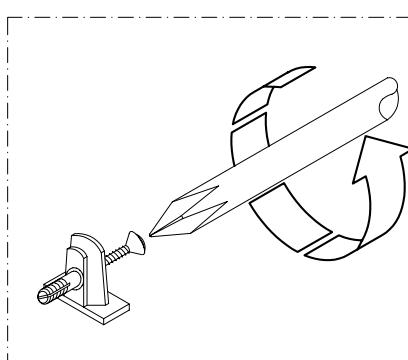
PART.3/A



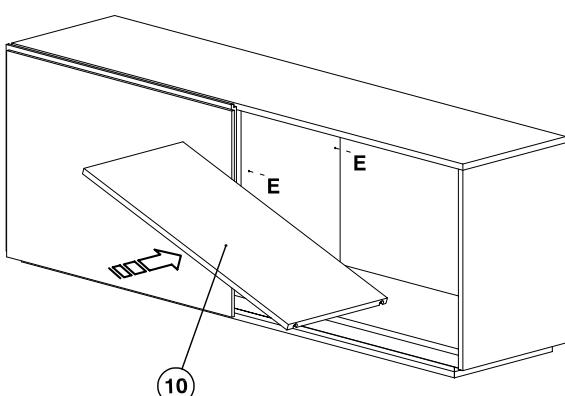
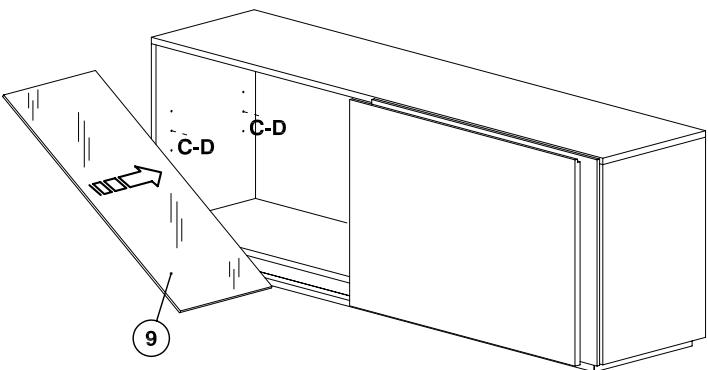
PART.3/B



4



PART.4/A



**3 MONTAGE DES GLASEINLEGEBODENS**

Den Halter des Fachträgers "C" in die Seitenwand und die Trennwand des Sideboards einschrauben (Detail 3/A), den Glaseinlegeboden "9" einsetzen und mit den Abdeckungen "D" blockieren (Detail 3/B).

**MOUNTING THE GLASS SHELF**

Screw the shelf bearing support "C" onto the sideboard's side panel and partition (Detail 3/A) add the glass shelf "9" and lock it using the catches "D" (Detail 3/B).

**MONTAGE DE LA TABLETTE EN VERRE**

Visser le support pour taquet "C" sur le côté et sur la séparation du buffet (Dét.3/A), poser la tablette en verre "9" et bloquer avec les taquets "D" (Dét.3/B).

**4 MONTAGE DES HOLZEINLEGEBODENS**

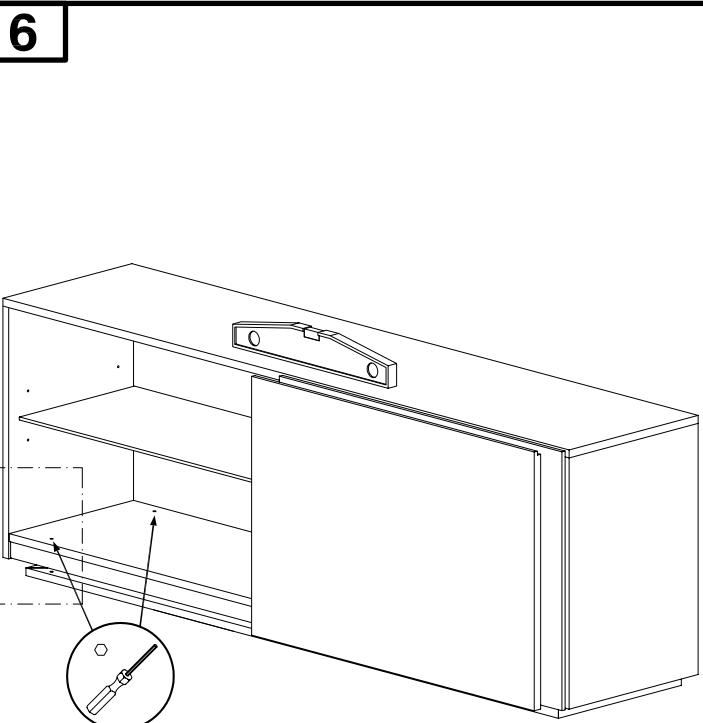
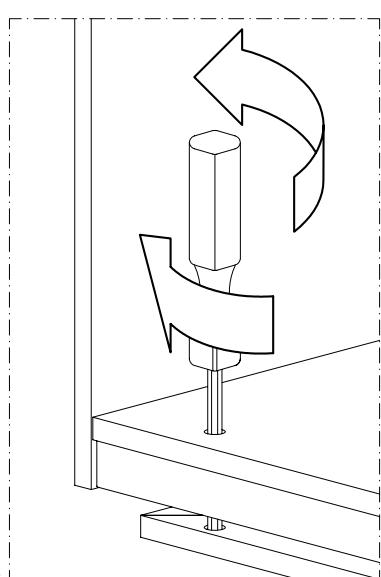
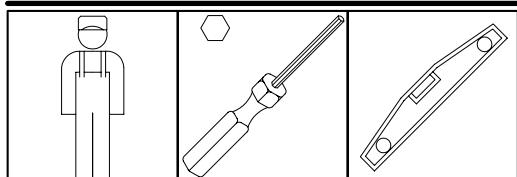
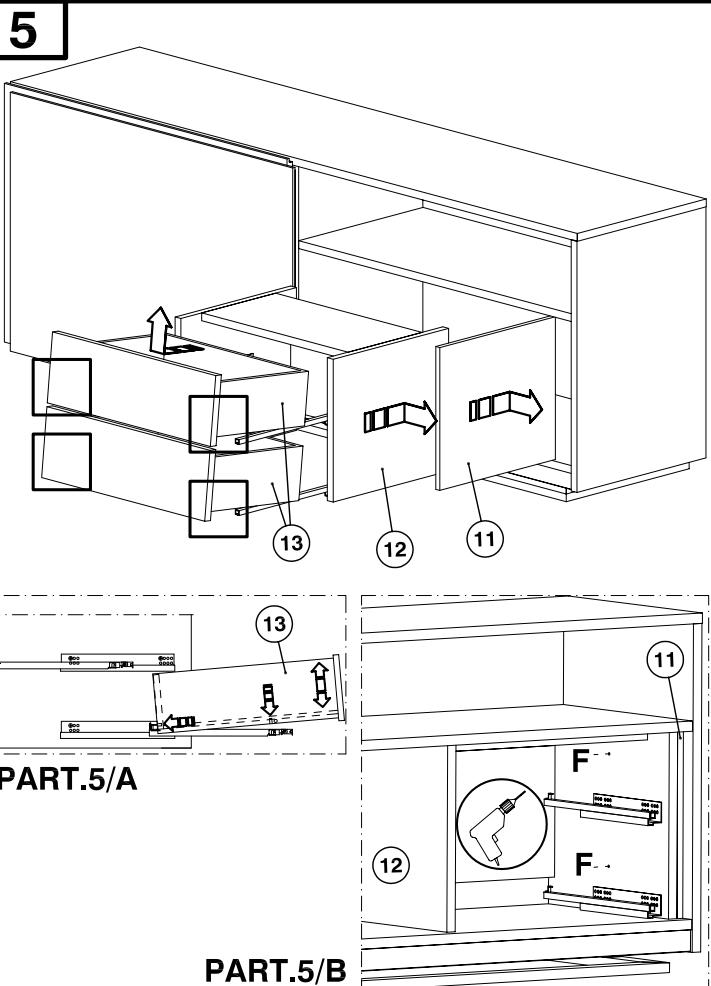
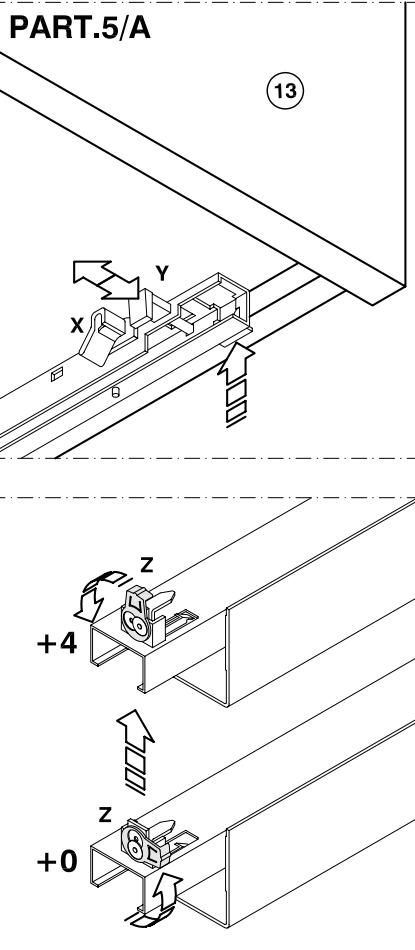
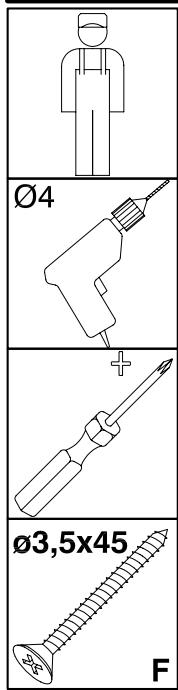
Die Fachträger "E" in die Seitenwand und die Trennwand des Sideboards einschrauben (Detail 4/A) und den Holzeinlegeboden "10" montieren.

**MOUNTING THE WOODEN SHELF**

Screw the shelf support "E" onto the sideboard's side panel and partition (Detail 4/A) and add the wooden shelf "10".

**MONTAGE DE LA TABLETTE EN BOIS**

Visser le taquet "E" sur le côté et sur la séparation du buffet (Dét.4/A) et poser la tablette en bois "10".



**5 MONTAGE DES SCHUBLADEN-ELEMENTS**

Die Aushaksicherungen "Y" der Führungsschiene lösen (Detail 5/A), die Schubladen "13" anheben und aus der Struktur "12" herausziehen (Detail 5/A).

Die Ausgleichsseitenwand "11" und die Struktur der Schubladen "12" in den Innenraum des Sideboards einfügen, bis diese die Rückwand und die Innenseiten des Sideboards berühren. Mit einer Bohrspitze ø 4 mm NUR die Bohrlöcher der Ausgleichsseitenwand in Übereinstimmung mit jenen des Schubladenkorpus durchstoßen und die Elemente mit den Schrauben "F" verbinden (Detail 5/B).

Zur neuerlichen Montage die Schublade in die unteren Aushaksicherungen der Führungsschiene einsetzen und die Aushaksicherungen "Y" schließen.

Einstellung "X" = vordere Einstellung der Schublade (Detail 3/A)

Einstellung "Z" = rückwärtige Einstellung der Schublade (Detail 3/B)

**MOUNTING THE DRAWER KIT**

Remove the drawers "13" from the structure "12" by releasing the catches "Y" on the runner (Detail 5/A); then raise the drawer (Detail 5/A)

Add the filler side panel "11" and the drawer unit structure "12" in the sideboard compartment until they are in contact with the back panel and the inner side of the sideboard. Using a drill with a ø4mm bit ONLY drill through the reference holes on the side panel against the drawer structure. Then join using the screws "F" (Detail 5/B).

To put the drawer back, place it in the lower catches on the runner and lock into place by means of the catches "Y".

By adjusting "X" = front drawer adjustment is achieved (Detail 3/A)

By adjusting "Z" = rear drawer adjustment is achieved (Detail 3/B)

**MONTAGE DU KIT TIROIRS**

Sortir les tiroirs "13" de la structure "12" en ouvrant les arrêts "Y" des coulisses (Dét.5/A), puis les soulever (Dét.5/A).

Introduire le côté de compensation "11" et la structure des tiroirs "12" dans le compartiment du buffet jusqu'à ce qu'ils touchent le fond et le côté intérieur du meuble. À l'aide d'une perceuse et d'un foret ø 4mm, perforez de part et d'autre UNIQUEMENT les trous situés sur le côté et au niveau de la structure des tiroirs, puis unir avec les vis "F" (Dét.5/B).

Pour remonter le tiroir, le poser sur les arrêts inférieurs des coulisses et le bloquer en fermant les arrêts "Y".

Réglage "X" = réglage avant du tiroir (Dét.3/A)

Réglage "Z" = réglage arrière du tiroir (Dét.3/B)

---

**6 EINSTELLUNGEN UND NIVELLIERUNG**

Zur Einstellung und Nivellierung des Sideboards an den vorher am Sockel montierten Füßen drehen (Detail 6/A).

**ADJUSTMENTS AND LEVELLING**

To adjust and level the sideboard use the feet that have been previously screwed onto the plinth (Detail 6/A).

**RÉGLAGES ET MISE À NIVEAU**

Pour régler le buffet et le mettre de niveau, agir sur les pieds vissés auparavant sur le socle (Dét.6/A).

7

